

HORIZONS

A means of communication between the World Leadership Community
in discernment and every member of CVX-CLC.



Tu sme, Pane, ukáž nám svoju cestu

Č. 187 | Apríl 2026

Preklad z angličtiny s využitím AI

Drahé sestry a bratia v Pánovi,

píšeme vám, keď sa vraciame domov z nášho každoročného osobného stretnutia v roku 2026. Tento rok nás hostila komunita v Hongkongu. Keď sa vraciame domov, naše srdcia zostávajú v regióne Ázie a Pacifiku, vychutnávajúc si priateľstvo, spolupatričnosť, reflexiu a skutočné počúvanie srdcom, ktoré sme tam zažili.

Okrem toho, toto stretnutie sa konalo v polovici obdobia medzi posledným Svetovým zhromaždením v Amiens 2023 a nasledujúcim v roku 2028. Oslávili sme to s veľkou radosťou a nadšením, keďže naďalej zostávame v službe jednej svetovej komunite, ktorej sme boli poslaní slúžiť v Amiens.

Opäť sme kráčali cestou nášho spôsobu konania v CVX, ktorým je Rozlišuj, Pošli, Podporuj a Vyhodnoť (DSSE), presnejšie postupovali sme spôsobom EDSS (Vyhodnoť, Rozlišuj, Pošli, Podporuj). Táto žitá skúsenosť nášho základného spôsobu konania je charakteristickým znakom tohto vedúceho tímu, pretože – ako si prečítate ďalej – mali sme niekoľko dôležitých rozhodnutí, ktoré bolo potrebné prijať, a všetky boli prijaté v pravom duchu spoločného rozlišovania, vedúceho ku krásnemu spoločnému konsenzu. Bola to skutočná skúsenosť slova „Pane, ukáž nám svoju cestu.“

Proces vyhodnotenia

Tak ako na predchádzajúcich dvoch stretnutiach, aj tentokrát sme začali stretnutiami s regionálnymi a apoštolskými tímami. Tento rok sme vyskúšali dve novinky: stretnutie všetkých tímov spolu a dve identické online stretnutia týždeň pred osobným stretnutím. Pomohlo nám to prehĺbiť pocit spolupatričnosti jednej svetovej komunity.

Na každom z týchto stretnutí sa zúčastnilo približne 30 ľudí. To znamená najmenej 60 ľudí, ktorí boli zvolení a vyslaní, aby sme spolu mohli slúžiť Pánovi v našej komunite! Zastav sa na chvíľu a zamysli sa nad tým: viac ako 60 ľudí, všetci vyslaní slúžiť komunite rôznymi spôsobmi, všetci hľadajúci Božiu cestu: „Tu sme, Pane, ukáž nám svoju cestu.“

Na miesto nášho stretnutia – vysoko na kopci na ostrove Cheung Chau, v Xavier House – sme dorazili po preplavení sa cez prístav a po ceste (ba až výstupe) na kopec. Naša batožina, fyzická aj duchovná, bola



poriadne „preťažená“ – naplnená všetkými vašimi reflexiami, modlitbami, prítomnosťou a podporou, ktorú od vás, členov našej jednej svetovej komunity, cítime.

Prvý deň sme venovali modlitbe. Skutočné spoločné rozlišovanie aj autentické ignaciánske vyhodnotenie musia začínať modlitbou. Reflektovali sme naše osobné životy počas roku 2025 so zameraním na duchovný, pracovný, rodinný a komunitný život. Tento deň modlitby a zdieľania ukázal, že sme skupina členov CVX, povolaných a vyslaných komunitou slúžiť v jej vedení. Zakotvení v našom spoločnom povolaní sa usilujeme žiť a rozvíjať službu, ktorá nám bola zverená komunitou, prostredníctvom

spoločného rozlišovania. Tak ako v každej malej skupine CVX (alebo zdieľacom stretku), delíme sa o svoje životy a prepájame sa navzájom na veľmi hlbokej ľudskej aj duchovnej úrovni.

Pozývame všetky líder-tímy, aby žili svoju službu spôsobom CVX a vytvárali podmienky pre skutočnú skúsenosť spoločenstva v rámci svojho poslania. Byť poslaný slúžiť je naozaj milosť.



Náš proces vyhodnotenia sme ukončili v radosť osláv čínskeho nového roka: Kung Hei Fat Choy!

Naše rozlišovanie

Náš proces vyhodnotenia sa prirodzene rozvinul do hlbšieho procesu rozlišovania. Tento rok sme vstupovali do stretnutia s vedomím, že si niekoľko naliehavých otázok vyžaduje našu pozornú starostlivosť. Keď sme počúvali hlasy a skúsenosti zdieľané naprieč komunitou, bolo jasné, že rok 2026 bude rozhodujúci — rok, ktorý bude formovať druhú polovicu našej cesty k nasledujúcemu Svetovému zhromaždeniu a ďalej.

Tento moment sprevádzala aj zaujímavá okolnosť: naše rozlišovanie sa začalo na Popolcovú stredú. Táto zhoda neostala nepovšimnutá. Prijali sme popoludnie ako pozvanie zastaviť sa, modliť sa a znovu sa sústrediť, zakotvujúc ďalšie kroky našej cesty v slovách Jeremiáša 29, 11. Vníмали sme pozvanie k hlbšiemu počúvaniu a reflexii — dvom kvalitám nevyhnutným pre každé autentické rozlišovanie.

Proces revízie Všeobecných princípov

Chceme opäť vyjadriť vďačnosť všetkým členom medzinárodnej komisie, ktorí nás sprevádzajú pri revízii základného dokumentu našej komunity – Všeobecných princípov. Zostávame presvedčení, že táto práca musí byť skutočne spoločnou cestou — cestou, do ktorej sú zapojené všetky naše komunity a ideálne všetci naši členovia. Keďže ide o proces rozlišovania, vyžaduje si modlitbu, trpezlivosť a hlboké počúvanie od každého z nás.

Povzbudzuje nás odozva, ktorú sme doteraz dostali od komunity. Posilnení týmto povzbudením sme už rozoslali prvý návrh revidovaného textu Všeobecných princípov. Táto ďalšia fáza si bude vyžadovať vašu účasť — tentokrát konkrétnejším spôsobom, reagovaním na konkrétny text. Cieľom nebude zdokonaľiť každé slovo, ale pomôcť zachytiť Ducha, ktorý nás vedie. Žiadny súbor „všeobecných“ princípov nemôže pokryť 100 % našich miestnych realít, no podstatná otázka je, či sa v texte dokážete nájsť. Identifikujete sa s Duchom, ktorý ho oživuje? Prosíme tiež, aby ste upozornili na čokoľvek, čo sme mohli prehliadnuť.

Je dôležité zdôrazniť, že tento proces revízie, aj keď vzdáva vďaku za cestu, ktorú komunita doteraz prešla, zároveň sa pozerá dopredu a snaží sa pochopiť, kam nás Duch vedie a ako sa naša komunita vyvíja. A skutočne — komunita sa vyvíja. Prehĺbili sme a rozšírili naše vnímanie „jednej komunity“. Tým, že komunikujeme účinnejšie, spolupracujeme zámernejšie a veľkodušnejšie spolupracujeme s inými, do nášho života jednej laickej ignaciánskej apoštolskej komunity vstupujú nové farby.

Čím viac dovolíme životu komunity obohacovať našu cestu, tým viac objavujeme Božiu lásku k nám aj k svetu. A tak naďalej hovoríme s dôverou a otvorenosťou: „*Tu sme, Pane — ukáž nám svoju cestu.*“

Miesto nasledujúceho Svetového zhromaždenia

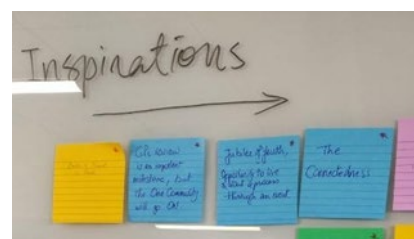
Proces rozlišovania hosťiteľskej komunity pre nasledujúce Svetové zhromaždenie sa začal minulý júl, keď sme pozvali všetky komunity, aby zvažili, či majú kapacitu prijať toto dôležité stretnutie. Boli sme skutočne obdarovaní veľmi pozitívnou odozvou. Zo srdca ďakujeme všetkým komunitám, ktoré vstúpili do tohto rozlišovania — tým, ktoré pokračovali, aj tým, ktoré sa s veľkou láskou a zrelosťou rozhodli svoju pôvodný návrh stiahnuť. Každá odpoveď vyjadrovala hlbokú starostlivosť o dobro našej globálnej komunity.

Počas nášho stretnutia sme boli vedení spoločným rozlišovaním s veľmi jasným cieľom. Duchovný rozhovor, ktorý sa odohrával, bol hlboký — niekedy náročný, no vždy láskyplný, pozorný a poznačený skutočnou starostlivosťou o celé telo komunity. Zatiaľ nemáme v úmysle zdieľať výsledky tohto procesu, ale oznámime ich v samostatnom liste venovanom výlučne nasledujúcemu Svetovému zhromaždeniu.

V tejto chvíli vás pozývame zostať v duchu milosti a vďačnosti za všetky komunity, ktoré prejavili záujem. Do tohto prvého dôležitého kroku už bolo vložené veľké množstvo úsilia, energie a veľkodušnosti.

Téma nasledujúceho Svetového zhromaždenia

Byť spolu v jednej miestnosti je pre nás vždy výnimočný moment, najmä keď sa to deje len raz ročne. Tento čas sme využili naplno tým, že sme si dovoľili snívať — predstaviť si nasledujúce Svetové zhromaždenie a v duchu reflexie a rozlišovania hľadať možné témy, ktoré by ho mohli viesť. Hlboké zdieľania a inšpirácie, ktoré sa objavili, budú sprevádzať naše ďalšie rozlišovanie.



V súlade s našou praktickou povahou sme venovali čas aj logistickým aspektom zhromaždenia. Nie je však kam sa ponáhľať; máme dostatok času, čo nám umožňuje pristupovať k prípravám s pokojom, jasnosťou a slobodou.

Život a budúcnosť našich medzinárodných apoštolských tímov

Podstatný rozmer života našej komunity sa prejavuje v našich apoštolských dielach. Vnímame osobitnú zodpovednosť starať sa o iniciatívy, ktoré boli zasiaté v rokoch pred Amiens. Je radosť sledovať, ako niektoré z týchto projektov postupne dozrievajú a nadobúdajú vlastný charakter. Ich ovocie je čoraz viditeľnejšie a svedčí o veľkodušnosti a tvorivosti našich členov.

Zároveň niektoré iniciatívy potrebujú obnovenú pozornosť a starostlivosť. Ako rozlišujúci tím sme sa modlili, aby sme hlboko počúvali ich potreby a hľadali nové spôsoby podpory. Dúfame — a dôverujeme — že naše sprevádzanie všetkých apoštolských tímov, najmä tých, ktoré to teraz najviac potrebujú, bude v komunite viditeľné aj citelné.

Zostávame tiež pozorní voči výzve zo zhromaždenia v Amiens, ktoré jasne odporúčalo venovať väčšiu pozornosť apoštolskej priorite rodiny. Minulý rok sme „otestovali terén“ tým, že sme pozvali malú skupinu členov CVX vytvoriť tím pre napísanie Horizontov 186. Ich hodnotenie tejto skúsenosti bolo natoľko pozitívne, že sme urobili ďalší krok: jeden z nás bude teraz pôsobiť ako spojka výkonnej rady (ExCo) pre budúci medzinárodný apoštolský tím venovaný téme rodiny.

V najbližších mesiacoch oslovíme regionálne tímy a komunity v rôznych krajinách, aby sme spolupracovali na rozpoznaní členov, ktorí môžu prispieť k tejto dôležitej práci. Pozývame vás sledovať naše ďalšie komunikácie.

Ochrana (Safeguarding)

Naša komunita mala doteraz smernicu Standing Order 16, venovanú dôležitej oblasti ochrany. Ako komunita laikov v Cirkvi nesieme zodpovednosť zabezpečiť, aby všetky naše stretnutia boli bezpečné, prijímajúce a otvorené pre všetkých. Minulý rok sme pozvali skupinu odborníkov z CVX, ktorí pracujú v oblasti ochrany, aby preskúmali smernicu Standing Order 16 s cieľom ju posilniť a zabezpečiť, aby ju bolo možné uplatňovať v celej svetovej komunite. Vytvorili sme tím šiestich členov — po jednom z každého kontinentálneho regiónu — aby spolupracovali na tejto zásadnej úlohe.

Výsledok ich práce prekonal všetky naše očakávania a vnímali sme veľkú milosť. Tím vytvoril dokument, ktorý nielen definuje Politiku ochrany svetovej komunity, ale obsahuje aj jasné postupy, praktické usmernenia a bohatý súbor osvedčených postupov. Ide o komplexný a premyslený dokument, ktorý plánujeme zdieľať s celou komunitou. Keďže tento nový text presahuje rámec jednoduchej smernice, rozhodli sme sa smernicu Standing Order 16 zrušiť a oficiálne prijať tento nový dokument ako Politiku ochrany svetovej komunity.

Spolu s tímom, ktorý dokument pripravoval, sme sa zamýšľali aj nad ďalšími krokmi potrebnými na to, aby komunita túto politiku prijala zmysluplným a praktickým spôsobom. Zabezpečiť, aby naše komunity boli bezpečným prostredím pre všetkých, je spoločná zodpovednosť. Uvedomujeme si, že komunity budú potrebovať školenia, podporu a usmernenie, aby mohli túto politiku implementovať a prispôbiť ju svojim národným podmienkam. Ďalšie podrobnosti budeme komunikovať neskôr v priebehu roka.

Medzitým vás povzbudzujeme, aby ste začali pripravovať svoje miestne politiky ochrany a vyhľadávali možnosti školení dostupné vo vašich krajinách. Čím viac členov bude vyškolených, tým väčšie povedomie a kultúru bezpečia budeme v celej komunite spoločne budovať.

Stretnutie s kardinálom Stephenom Chowom



Osobitným požehnaním pre nás bola prítomnosť kardinála Stephena Chowa, SJ, biskupa Hongkongu, ktorý nás prišiel navštíviť do Xavier House a slávil s nami Eucharistiu. Neskôr sme spolu strávili večer v rozhovoroch a spoločenstve, vrátane spoločnej večere. Jeho svedectvo o pozornom počúvaní, pastoračnej blízkosti

a medzikultúrnej otvorenosti bolo tichou pripomienkou toho, ako Duch naďalej sprevádza a vedie Cirkev i našu komunitu. Opäť nám pripomenul, že v každom rozhovore je dar pozorného počúvania skutočne vzácny.



Stretnutie s komunitou v Hongkongu



Keď sa stretávame na konkrétnom mieste, vždy sa snažíme nájsť si čas na stretnutie s miestnou komunitou aj s členmi z okolitých regiónov. Pomáha nám to nielen stretnúť sa s našimi členmi, ale aj počúvať ich a lepšie porozumieť realitám, ktorým čelia v rôznych častiach sveta. Uvedomovali sme si, že naše stretnutie sa konalo v čase veľmi výnimočného obdobia pre členov



v regióne Ázia-Pacifik: čínskeho (lunárneho) nového roka, ktorý je hlboko významnou rodinnou oslavou.



Stretnutie sa konalo v školách Marymount Secondary a Primary Schools, ktoré sú v Hongkongu spravované CVX ako spoločné apoštolské dielo. Sme obzvlášť vďační, že naše pozvanie bolo prijaté s takým nadšením. Bolo veľkou radosťou a milosťou stretnúť toľkých členov – nielen z komunity v Hongkongu, ale aj z Macaa, Singapuru, Taiwanu a Kanady.

Srdečnosť a pohostinnosť, ktorú nám preukázala komunita – ako aj jezuiti v Hongkongu – boli skutočne ohromujúce. Je to milosť, ktorú si poneseť so sebou.

Záver

Na záver môžeme povedať, že naše stretnutie bolo skutočne naplnené milosťou — časom nielen stretávania sa s priateľmi, ale aj bytím s *priateľmi v Pánovi*. Privítala nás veľkorysá a srdečná komunita členov a jezuitov, ktorí nám otvorili svoje domovy i srdcia. Bola to živá skúsenosť našej jednej Svetovej komunity.

Pozývame vás, aby ste počas celého roka zostali pozorní voči našim komunikáciám, keďže sa budeme ďalej venovať mnohým témam, o ktorých sme tu hovorili. Zároveň vás povzbudzujeme, aby ste s nami zostali v úzkom kontakte, aby sme — ako spoločne zdieľame a prehľbujeme našu identitu jednej laickej ignaciánskej apoštolskej komunity — mohli naďalej kráčať vpred spolu, komunikujúc, spolupracujúc a konajúc jednotne, vždy hľadajúc Božiu cestu pre nás.

Chris MICALLEF • Daphne HO • Catherine WAIYAKI
Inji FAYEZ • Cecilia MARTÍNEZ • Catherine KELLY
Franklin IBÁÑEZ • Manuel MARTÍNEZ • José DE PABLO S.I.